

Dotyczy: przetarg nieograniczony na Modyfikację strony internetowej www.pila.pl

Zgodnie z art. 38 ust. 1 Prawa zamówień publicznych Zamawiający udziela odpowiedzi na zapytanie Wykonawcy:

Pytanie: Zwracam się z zapytaniem dotyczącym wyjaśnienia opisu przedmiotu zamówienia. Zamawiający w opisie przedmiotu zamówienia SIWZ zawarł następujące zapisy:

1. *„Modyfikacja strony internetowej www.pila.pl
- usprawnienie systemu nawigacji,
- wprowadzenie interaktywności w określonych działach.*

Ze względu na różnorodność rozwiązań i technologii w zakresie usprawnienia nawigacji strony [www](http://www.pila.pl) oraz możliwych modułów wprowadzających interaktywność strony [www](http://www.pila.pl), proszę o uszczegółowienie ww. zapisów oraz czy istniejąca funkcjonalność na stronie obecnej www.pila.pl ma być również dostępna w nowej realizacji np. Galeria, Katalog firm i instytucji itd.

2. *„Zamawiający przekaze Wykonawcy teksty wraz z ich tłumaczeniami w 4 wersjach językowych oraz zdjęcia i załączniki graficzne stanowiące materiał niezbędny do dokonania modyfikacji strony”*

Czy przekazanie tekstów wraz z ich tłumaczeniami w 4 wersjach językowych, powoduje iż dostarczony system CMS, ma być udostępniony w 5 identycznych wersjach aby umożliwić zarządzanie treścią, budowę menu itd. w 5 wersjach językowych – polskiej oraz angielskiej, niemieckiej, francuskiej, rosyjskiej??, gdyż na stronie obecnej www.pila.pl – strona jest udostępniona w 5 wersjach językowych.

Zamawiający udzielił następującej odpowiedzi:

Ad1/ Usprawnienie systemu nawigacji rozumiane jest jako wprowadzenie maksymalnie 3-stopniowego systemu dostępu do informacji szczegółowej.

Dostępna funkcjonalność na obecnej stronie www.pila.pl ma być również dostępna w nowej stronie, ale ma być zarządzana przez nowy system CMS.

Zamawiający przewiduje wprowadzenie interaktywności w określonych działach, które umożliwi odwiedzającym stronę kontakt z urzędem za pomocą stosownego formularza (formularz kontaktowy).

Przewiduje się prezentowanie ważnych informacji za pomocą przewijającego się paska graficznego, wykonanego na warstwie (typu pasek hot-news).

Zamawiający nie przewiduje prowadzenia na stronie forum internetowego, ani modułu umożliwiającego zamieszczanie przez internautów ogłoszeń (np. sprzedam/kupię, zatrudnię itp.).

Nie przewiduje się stworzenia modułu katalogu firm i instytucji prowadzonego przez Zamawiającego, katalog firm i instytucji ma być dostępny na zasadzie linku do strony zewnętrznej.

Ad 2/ Oferowany system CMS ma być dostarczony w 5 identycznych wersjach funkcjonalnych do zarządzania 5 wersjami językowymi, z możliwością 100% edycji zawartości stron, budowania menu, zarządzania modułami funkcjonalnymi, jednakże zarządzanie poszczególnymi wersjami ma odbywać się w jednym panelu zarządzania.

Zbigniew Kosmatka
Prezydent Miasta Piły